

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ГРАД НОВИ САД  
ГРАДОНАЧЕЛНИК ГРАДА НОВОГ САДА  
Број: 6-4/2020-628-III  
Дана: 30.06.2020.године  
НОВИ САД

Град Нови Сад  
ГРАДСКА УПРАВА ЗА КУЛТУРУ  
Број: 2308  
Датум: 01-07-2020

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, бр. 72/09, 13/16, 30/16 - испр. и 6/20), члана 61. став 1. тачка 3. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19) и Предлога Комисије за спровођење поступка Јавног конкурса за финансирање и суфинансирање пројеката у култури у области нематеријалног културног наслеђа у 2020. години, Градоначелник Града Новог Сада доноси

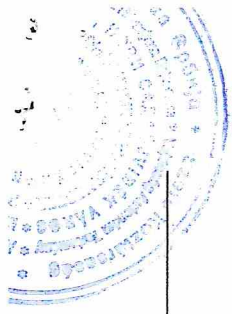
### РЕШЕЊЕ

о додели средстава за финансирање и суфинансирање пројеката у култури у области нематеријалног културног наслеђа у 2020. години

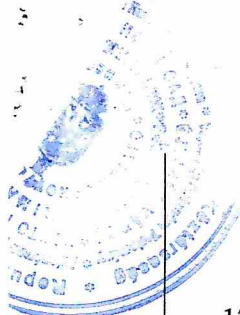
I. Утврђују се пројекти у култури у области нематеријалног културног наслеђа који ће се финансирати и суфинансирати у 2020. години, као и износи финансијских средстава који се додељују за реализацију пројеката следећим носиоцима пројеката:

Дотације невладиним организацијама

редни број	Носилац пројекта	Назив пројекта	Одобрени износ
1	Креативни центар „Вигвам“, Нови Сад	Снимање музичког издања КОСОВСКЕ	100.000,00
2	Удружење грађана „Вера љубав нада“ Нови Сад, Нови Сад	„ЈА САМ СРБИН СРПСКИ СИН“	500.000,00
3	Удружење "Локални креативни погон", Нови Сад	Традиционалне вредности кроз путоказ	150.000,00
4	"Културно уметничко друштво Васино Коло" из Ковиља, Ковиљ	Концерт поводом дана ослобођења Ковиља	150.000,00
5	НВО "Трандафили", Нови Сад	Новосадски дани грчке културе	100.000,00



6	Удружење грађана македонске националне мањине "Кирил и Методиј" Нови Сад, Нови Сад	14-а манифестација „Дани македонске културе у Новом Саду“	100.000,00
7	Друштво младих музичара "ИНСТРУМЕНТАЛ", Нови Сад	„Музичка шареница“	200.000,00
8	Завичајно удружење Јањана, Нови Сад	„Мост до завичаја 2020.“	700.000,00
9	Културно-уметничко друштво "Виноградар", Лединци	20 година КУД-а „Виноградар“	150.000,00
10	Културно - уметничко друштво "НЕРА", Нови Сад	Фестивал фолклорних ансамбала "Равница"	200.000,00
11	Културно - уметничко друштво "НЕРА", Нови Сад	Годишњи концерт КУД-а „Нера“	200.000,00
12	Удружење "Асистент", Нови Сад	"ТРАДИЦИОНАЛНИ ИГРОКАЗ"	200.000,00
13	Савез феминистичких организација "(Ре)конекција", Нови Сад	„Дигитална платформа ЖеНСки музеј“	250.000,00
14	Савез удружења ликовних уметника Војводине, Нови Сад	Архивска грађа Савеза удружења ликовних уметника Војводине: седам деценија континуитета (1946-2021)	200.000,00
15	Удружење грађана "Мој Град Нови Сад", Нови Сад	"Традиционални концерт"	300.000,00
16	Удружење грађана "Институт за развој", Нови Сад	"Добар дан, комшија"	100.000,00

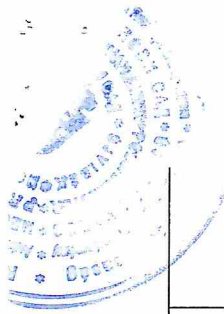


17	Културно уметничко друштво "Сремац", Сремска Каменица	"Војвођанско коло"	150.000,00
18	Културно уметничко друштво "Сремац", Сремска Каменица	"Фолклор чувар традиције"	150.000,00
19	Удружење "ЛЕПИ ЈОВА", Нови Сад	"Етно Детелинара 3"	100.000,00
20	Удружење за неговање и очување српске традиције "Звуци с камена", Нови Сад	"Сабор у Војводини 2020"	150.000,00
21	Центар за друштвену стабилност, Нови Сад	ХЕРОИНЕ НОВОГ САДА	250.000,00
22	Удружење "Петровчани", Нови Сад	"Петровачко прело и уранак 2020"	80.000,00
23	Удружење "Фолклорика", Нови Сад	„ОПАНКЕ ОБУВАМ, ТРАДИЦИЈУ ЧУВАМ“	100.000,00
24	Фото асоцијација Војводине, Нови Сад	Мултимедијална изложба "Бешеновска приношења"	150.000,00
25	Удружење ратних добровољаца 1912 - 1918, њихових потомака и поштовалаца „Обилић 1912 - 1918" Нови Сад, Нови Сад	„Цвет победе мира – Наталија Рамонда“	150.000,00
26	"Друштво за традицију - Стари храст", Нови Сад	Старе улице и тргови кроз QR-кодове	800.000,00
27	Удружење грађана "Лаза Костић Ковиљ", Ковиљ	Очување културног наслеђа Ковиљ 2020.	600.000,00



28	"КОГИТАТУМ ЦЕНТАР", Нови Сад	Историја новосадског јавног саобраћаја	300.000,00
29	Удружење грађана_куда.орг, Нови Сад	"LOST & FoUND / Изгубљено-Нађено 2020"	100.000,00
30	"Центар за културну обнову Археофутура", Нови Сад	„Барка соли“	300.000,00
31	Удружење грађана Центар за очување традиције и унапређење мултикултуралног друштва и женског стваралаштва „Интегра 21“, Нови Сад	Дан кисачке традиције - "Етно Кисач 2020"	250.000,00
32	УДРУЖЕЊЕ "ЗДРАВ ЖИВОТ ВОЈВОДИНЕ", Нови Сад	ЧУВАРИ НАСЛЕЂА	100.000,00
33	Фондација "Лаза Костић", Нови Сад	„МЕДОНОСНИ УКРШТАЈ“: Шекспир, Костић, Живановић	100.000,00
34	"Истраживачки центар", Нови Сад	„Историја града“	300.000,00
35	Културно уметничко друштво "Свети Сава" Каћ, Каћ	Јубиларни тровечерњи концерт “Двадесет па опет”	600.000,00
36	Друштво новосадских књижевника, Нови Сад	Књижевна мапа Новог Сада - II фаза	200.000,00
37	Међународни центар књижевности за децу ЗМАЈЕВЕ ДЕЧЈЕ ИГРЕ, Нови Сад	Дигитализација архивских збирки Змајевих игара у 2020. години	100.000,00
38	Коло српских сестара Епархије бачке Нови Сад, Нови Сад	Нит која спаја III	100.000,00

39	"Борци другог Косовског боја - Црвени Божури", Нови Сад	„Одјек Црвеног Божура кроз време“	450.000,00
40	Културно уметничко друштво „Стеван Мокрањац“, Каћ	„Сачувати од заборав“	200.000,00
41	Соколски - културни центар „Соколски дом“, Нови Сад	„Изложба Соколских слетова кроз историју“	100.000,00
42	Удружење „Унија младих“, Каћ	Етно изложба „Etno Land“	300.000,00
43	Кластер креативних индустрија Војводине, Нови Сад	Различак - "Рибарење - живот на Подбари"	70.000,00
44	Удружење „Србица“, Каћ	„Косовска легенда и култура модерног доба“	100.000,00
45	Удружење за развој грађанског друштва Слога, Сремска Каменица	„Уметност калиграфије у доба дигиталне писмености“	100.000,00
46	Центар за друштвени развој Солидарност, Нови Сад	"Фестивал народних игара"	150.000,00
47	Културно-Уметничко Друштво "Слобода" Руменка, Руменка	"Годишња Академија - 40 година јубилеј"	200.000,00
48	Културно-Уметничко Друштво "Слобода" Руменка, Руменка	“Нова кореографија - Игре из Пећи”	200.000,00
49	Српско културно уметничко друштво "Железничар" Нови Сад, Нови Сад	„12. фестивал златних ансамбала“	500.000,00
50	Српско културно уметничко друштво "Железничар" Нови Сад, Нови Сад	"Певање из вика" (бр. 14 (2012.) у Националном регистру нематеријалног наслеђа)	200.000,00
51	Српско културно уметничко друштво "Железничар" Нови Сад,	„Из наше и светске културне ризнице 2020“	900.000,00



	Нови Сад		
52	Савез културно уметничких друштава Србије, Нови Сад	„Рука у руци: традиционална игранка у новом добу 2020“	500.000,00
53	Савез културно уметничких друштава Србије, Нови Сад	„Светски дан српског кола“	500.000,00
54	Удружење грађана "Стубови знања", Нови Сад	"Чувари ћирилице"	50.000,00
55	Удружење војвођанских учитеља, Нови Сад	„На путу Захарије Орфелина - Калиграфија“	100.000,00
56	Хрватски културни центар, Нови Сад	Католичке цркве у Новом Саду, 2 део	150.000,00
57	Друштво новинара Војводине, Нови Сад	„Миленијумске тајне Честерега“	200.000,00
58	Хуманитарни центар "Добро се добрим враћа", Нови Сад	Поштовање и очување богатства различитости	300.000,00
59	Удружење "Сунце ЦН", Нови Сад	„Српско коло“	100.000,00
60	Удружење "Велико коло", Ветерник	„Велико коло и пријатељи“	1.000.000,00
61	Удружење "Нова грана НС", Каћ	„Певање уз гусле“	100.000,00
62	Удружење "Нова грана НС", Каћ	„Чувамо наше нематеријално културно наслеђе“	100.000,00



63	Удружење Њу Ентертејмент, Нови Сад	„Жице тамбурице“	100.000,00
64	Завичајно удружење "Сава Мркаљ", Нови Сад	6. Фестивал фолклора Срба из региона	400.000,00
65	Удружење грађана "Чувари традиције и народног блага", Степановићево	Етно дани 2020	250.000,00
66	Аматерско културно- уметничко друштво "Милица Стојадиновић Српкиња", Буковац	„ПОВЕДИ КОЛО“	150.000,00
67	Аматерско културно- уметничко друштво "Милица Стојадиновић Српкиња", Буковац	„Сплет војвођанских игара“	150.000,00
68	„Србска Витешка Дружина Чуvari Змаја“, Ковиљ	III - НОВОСАДСКИ ВИТЕШКИ САБОР	50.000,00
69	Удружење грађана „Змијање“, Каћ	Дани змијањске културе у Војводини	150.000,00
70	Удружење грађана „Љубитељи флипера стариx аркадниx и другиx игара за забаву“, Нови Сад	„Направи свој флипер“	100.000,00
71	Културно-уметничко друштво "Светозар Марковић", Нови Сад	"Јубилеј - 75 година успешног рада"	600.000,00
72	Удружење грађана "Бели вitezови", Нови Сад	"Витешки пехар и златни вез"	200.000,00
73	Словачки културни центар "Павел Јозеф Шафарик", Нови Сад	ЦД словачкиx народниx песама	100.000,00
74	Словачки културни центар "Павел Јозеф Шафарик", Нови Сад	Гала концерт поводом прославе 100. годишњице	100.000,00

75	Друштво за румунски језик Војводине - Република Србија, Вршац	„ПОКРЕТНИ МУЗЕЈ"	50.000,00
76	УДРУЖЕЊЕ "СРПСКО-РУСКО ПРИЈАТЕЉСТВО КАЋ", Каћ	“Цртам и пишем да не заборавимо”	50.000,00
77	Удружење грађана Машталица - мали центар за културу, образовање и стваралаштво најмлађих, Нови Сад	„Обичајник“ (свадбарски обичаји)	200.000,00
78	Центар за ревитализацију културно историјског наслеђа, Нови Сад	Серијал - 12 знаменитих Новосађана и Новосађанки	200.000,00
79	"УДРУЖЕЊА СРПСКОГ-РУСКО-БЕЛОРУСКОГ ПРИЈАТЕЉСТВА "ЕДУКАТИВНИ КУЛТУРНО ПРОСВЕТНИ ЦЕНТАР - РУСОФИЛ" НОВИ САД", Нови Сад	Промоција српског културног наслеђа као дела свесловенског наслеђа	120.000,00
80	АКАДЕМСКО КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКО ДРУШТВО УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ „СОЊА МАРИНКОВИЋ“, Нови Сад	Концертне активности Ансамбла народних игара и песама у земљи и иностранству	500.000,00
81	Фондација "021" Нови Сад, Нови Сад	„Војвођански код“	100.000,00
82	"Едукативни грађански центар", Нови Сад	Подунавски народи кроз око објектива	150.000,00
83	АКАДЕМСКО КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКО ДРУШТВО УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ „СОЊА МАРИНКОВИЋ“, Нови Сад	ДЕЧИЈЕ ИГРЕ БЕЗ ГРАНИЦА	400.000,00
84	Удружење ЕКОНС ТИМ, Нови Сад	„Игром до снова“	100.000,00
85	"Новосадски хуманитарно-истраживачки центар",	Корацима наших предака	100.000,00





	Нови Сад		
86	Удружење СОФИА, Нови Сад	„Труковање и војвођански вез“	50.000,00
87	Културно-уметничко друштво "Светозар Марковић", Нови Сад	"Мали јесмо ал` играти знамо 2020"	500.000,00
88	Удружење за очување средњовековне традиције, заната и културног наслеђа - „Црвени гавранови“, Нови Сад	„Мач Фест“	50.000,00
89	Удружење грађана "По мери грађана", Нови Сад	"Гусле - древна култура народног певања"	145.000,00
90	Удружење грађана за очување традиције и културе "Корјени", Нови Сад	„Мала енциклопедија инструмената Србије“	300.000,00
91	Удружење пензионера Града Новог Сада, Нови Сад	„ПОВРАТАК КУЋИ“	150.000,00
92	Бугарско културно друштво, Нови Сад	„Викенд Тирила и Методија - камп“	100.000,00
93	Удружење Грађанин, Нови Сад	„Приручник за свадбе“	100.000,00
94	Удружење грађана "Фабрика знања и очувања", Нови Сад	„Слике града“	140.000,00
95	Удружење грађана "Земљанин", Руменка	"Гајде - сведок вековне културе постојања"	145.000,00
96	Културни кутак „Неговање традиција у Војводини“, Нови Сад	„Одисеја 2021“ - фаза 1	150.000,00
97	Удружење "Уздравље и сваком добро", Нови Сад	"Наследи и проследи 2020"	200.000,00
98	Русински културни центар, Нови Сад	„Сусрети РКЦ 2020“	300.000,00

99	Русински културни центар, Нови Сад	Годишњи концерт РКЦ	300.000,00
100	Хрватско културно-уметничко-просветно друштво "Станислав Препрек", Нови Сад	Годишњи концерт ЖПС "Станислав Препрек"	100.000,00
101	Фолклорни ансамбл "Лаза Костић" Ковиљ, Ковиљ	Међународни фестивал фолклора "Шајка 2020"	200.000,00
102	Удружење Дунастарт, Нови Сад	„Мост прошлог и будућег“	1.000.000,00
103	Мултимедијални центар Лед Арт, Нови Сад	„Пуј спас за све нас“	200.000,00
104	Удружење „Оногошт“, Нови Сад	„Сачувајмо традицију“	100.000,00
105	Удружење „Отворена читаоница“, Нови Сад	Радионице у „Отвореној читаоници“	150.000,00
106	Јеврејска општина Нови Сад, Нови Сад	Јеврејска основна школа у Новом Саду	200.000,00
107	Удружење „Ромкиње за Ромкиње“ Нови Сад, Нови Сад	Талентовани Роми и Ромкиње Војводине	100.000,00
108	Удружење грађана Tikun, Нови Сад	Јеврејска баштина Војводине	100.000,00
109	Аматерско културно-уметничко друштво "Милица Стојадиновић Српкиња", Буковац	"Дани српске културе"	120.000,00
110	Еколошко удружење "ЗЕЛЕНИ САД", Нови Сад	„Реком укуса“	200.000,00
111	„Културно омладински центар Јован Дучић“, Нови Сад	„Диши пуним плућима“	100.000,00
112	Удружење ликовних уметника „Ликум“, Нови Сад	"Баштина мога града"	80.000,00
113	"Центар за истраживање Дунавског региона", Нови Сад	„Дунавска школа археологије 2020“	100.000,00
	<b>УКУПНО</b>		<b>25.000.000,00</b>



Трансфери осталим нивоима власти

редни број	Носилац пројекта	Назив пројекта	Одобрени износ
1	Музеј Војводине Нови Сад, Нови Сад	Машкарада Музеја Војводине	180.000,00
2	Архив Војводине, Нови Сад	Истраживање културе сећања Новог Сада	120.000,00
3	Универзитет у Новом Саду, Природно-математички факултет, Нови Сад	„Новосадска савремена културно-уметничка продукција“	350.000,00
	<b>УКУПНО</b>		<b>650.000,00</b>

Субвенције приватним предузећима

редни број	Носилац пројекта	Назив пројекта	Одобрени износ
1	Мирјана Ковачевић ПР уметничке делатности Red Rock Нови Сад, Нови Сад	„Фолклор као начин живота“	250.000,00
	<b>УКУПНО</b>		<b>250.000,00</b>

II. Средства за реализацију пројеката из тачке I. овог решења, планирана су Одлуком о буџету Града Новог Сада за 2020. годину (“Службени лист Града Новог Сада”, број 58/19), у оквиру раздела 12, глава 12.01 - Градска управа за културу, функција 820 - Услуге културе, Програм 13: Развој културе и информисања (шифра 1201), Програмска активност ПА: Унапређење система очувања и представљања културно-историјског наслеђа (шифра 1201-0003), на буџетској позицији 351, економска класификација 454-Субвенције приватним предузећима, буџетској позицији 352, економска класификација 463-Трансфери осталим нивоима власти, и на буџетској позицији 353, економска класификација 481-Дотације невладиним организацијама, извор финансирања 01 - Општи приходи и примања буџета, а по Финансијском плану прихода и примања и расхода и издатака Градске управе за културу за 2020. годину, на позицији 351.01, синтетика 4541-Текуће субвенције приватним предузећима, у износу од **250.000,00** динара, на позицији 352.01, синтетика 4631-Текући трансфери осталим нивоима власти, у износу од **650.000,00** динара, и на позицији 353.01, синтетика 4819-Дотације осталим непрофитним институцијама, у износу од **25.000.000,00** динара.

III. Средства за реализацију пројеката из тачке I. овог решења, пренеће се на основу уговора који ће се закључити са изабраним носиоцима пројеката, сходно члану 76. став 8. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, бр. 72/09, 13/16, 30/16 - испр. и 6/20).

IV. За реализацију овог решења задужује се Градска управа за културу.



## Образложење

Градоначелник Града Новог Сада је на основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, бр. 72/09, 13/16 и 30/16 - испр.), и члана 61. став 1. тачка 3. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19), Закључком бр. 6-4/2020-3-II од 23. јануара 2020. године, расписао Јавни конкурс за финансирање и суфинансирање пројеката у култури у области нематеријалног културног наслеђа у 2020. години. Конкурс је био отворен од 25. јануара до 28. фебруара 2020. године и на њега је пристигло 170 пријава.

Градоначелник Града Новог Сада је Решењем бр. 6-4/2020-614-II од 14. маја 2020. године образовао и именовоа Комисију за спровођење поступка Јавног конкурса за финансирање и суфинансирање пројеката у култури у области нематеријалног културног наслеђа у 2020. години. Комисија је, увидом у достављену конкурсну документацију, проверила правременост и комплетираност свих приспелих пројектних пријава. Након извршених детаљних прегледа свих валидних пројектних пријава и вредновања истих, Комисија у саставу: Александра Рајак, изабрана на првој седници за председника Комисије, и чланови Комисије, Оља Магловски и Биљана Милорадов, је применом критеријума и мерила из Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе („Службени гласник Републике Србије“, бр. 105/16 и 112/17), а у складу са општим и посебним условима Јавног конкурса, 2. јуна 2020. године утврдила Предлог за доделу средстава за финансирање и суфинансирање пројеката у култури у области нематеријалног културног наслеђа у 2020. години, и износе средстава за финансирање и суфинансирање предложених пројеката.

За финансирање и суфинансирање 117 пројеката у култури у области нематеријалног културног наслеђа у 2020. години додељен је укупан износ од 25.900.000,00 динара.

Финансирање и суфинансирање пројеката у култури врши се у складу са прописима којима се уређује контрола државне помоћи, сходно одредбама Закона о контроли државне помоћи („Службени гласник Републике Србије“, број 73/19) и члану 1. Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе („Службени гласник Републике Србије“, бр. 105/16 и 112/17).

У складу са наведеним, одлучено је као у диспозитиву овог решења.

### УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ:

Против овог решења може се покренути управни спор пред Управним судом у року од 30 дана од дана достављања Решења.

Решење доставити:

1. Градској управи за културу
2. Градској управи за финансије:
  - Сектор за трезор,
  - Сектор за буџет.

